



## COMPAGNIA MERCANTILE D'OLTREMARE s.r.l.

Export/Import Canned Foods - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino SA (Italy)  
Phone 0039 089 825987 PBX - Fax 0039 089 825990 - Email: info@cmdo.it  
C.C.I.A.A. 167063 (SA) - C.F. 0069195 065 3 - P.IVA 0280454 065 2  
Sede legale - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino (SA)  
Iscriz. Reg. Soc. Trib. di Salerno N. 766/92 - Posizione Mincomes SA 006997



### Prodotto - Product

#### POMODORI PELATI ITALIANI ITALIAN PEELED TOMATOES

### Descrizione - Description

Conserva vegetale ottenuta aggiungendo a pomodori **pelati interi** succo naturale di pomodoro parzialmente evaporato. Prodotto ottenuto da frutti sani e maturi della pianta di pomodoro *Solanum lycopersicum*, lavorati in tempi brevi al fine di garantire le migliori condizioni di igienicità e stabilità del prodotto. Prodotto sottoposto a processo di pastorizzazione.

*Vegetable preserve obtained by adding whole peeled tomatoes natural tomato juice partially evaporated. Product obtained from healthy and ripe tomato plant Solanum lycopersicum, worked in short times in order to ensure the best conditions of hygiene and product stability. Product subjected to pasteurization process.*

### Utilizzo - Intended use

Il prodotto può essere utilizzato tal quale o previa cottura eventualmente aromatizzato a piacimento.

*Use as it is or for tomato sauces preparation.*

### Ingredienti - Ingredients

Pomodori pelati (~61%), succo di pomodoro(~38,96),sale (~0,02), correttore di acidità: acido citrico(~0.02%).  
*Peeled tomatoes (~61%), tomato juice(~38,96),salt(~0,02), acidity regulator: citric acid(~0,02%).*

### Informazioni nutrizionali - Nutritional information

Fonte: Analisi Source : analysis

		Media per 100 g Average for 100g	GDA	GDA%
Valore energetico	Energy	95 kJ/ 23 kcal	2000 kcal	1%
Grassi	Fat	0,2 g	70 g	0%
Di cui saturi	Of witch satures	0 g	20g	0%
Carboidrati	Carbohydrate	3,5 g	260g	1%
Di cui zuccheri	Of witch sugar	3,5 g	90g	4%
Fibre	Fiber	1,0 g	25 g	4%
Proteine	Protein	1,2 g	50g	2%
Sodio	Sodium	80 mg	2400 mg	3%

Le \*GDA (Guideline Daily Amount) sono quantità giornaliere indicative sulla base di una dieta da 2000 kcal. I fabbisogni individuali variano in funzione dell'età, del sesso, del peso e dell'attività fisica.

*GDA are guidelines. Personal requirements vary depending on age, gender, weight and activity levels.*

### Caratteristiche chimico fisiche – Chemical Physical characteristic

			Standard
Formato nominale	Size	g	3000
Peso Netto	Net weight	g	2500
Peso Sgocciolato	Drained weight	g	1530
Interezza	Wholeness		>70%
Residuo ottico	Optical residual		5,5÷7°Brix
pH	pH		4,10<pH<4,40
Acido citrico aggiunto	Citric acid added		q.b.
NaCl aggiunto	NaCl added		≤0,1%
Bucce	Skins		< 3 cm <sup>2</sup> / 100g
Attività dell'acqua	water activity		a <sub>w</sub> ~0,95

### Caratteristiche organolettiche - Organoleptic characteristic

Odore	smell	Tipico - typical
Colore	colour	Tipico - typical
Sapore	taste	Tipico - typical
Consistenza	texture	Sode- Firm



## COMPAGNIA MERCANTILE D'OLTREMARE s.r.l.

Export/Import Canned Foods - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino SA (Italy)  
Phone 0039 089 825987 PBX - Fax 0039 089 825990 - Email: info@cmdo.it  
C.C.I.A.A. 167063 (SA) - C.F. 0069195 065 3 - P.IVA 0280454 065 2  
Sede legale - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino (SA)  
Iscriz. Reg. Soc. Trib. di Salerno N. 766/92 - Posizione Mincomes SA 006997



### Caratteristiche microbiologiche - Microbiological characteristic

Stabile dopo incubazione a 37°C per 14 gg e dopo 7 gg a 55°C. Caratteristiche Chimico-Fisiche, pH e vuoto, invariate.

*Stable after incubation at 37°C for 14 days and after 7 days at 55°C. Chemical-Physical characteristics, pH and vacuum, unchanged.*

Muffe (metodo Howard): ≤ 50% campi positivi.

*Moulds (Howard's method): ≤ 50% positive fields.*

### Confezionamento - Packaging

Imballaggio primario Scatole in banda stagnata con o senza coperchio easy open.

*Primary packaging Tinplate cans with or without easy open top.*

Interno scatola: ☐ grezza ☐ verniciata ☐ smaltata

*Inside of can: raw varnished laquered*

Imballaggio secondario ☐ casse in cartone KFK (Kraft flute Kraft) ☐ Vassoi in plastica termoretraibile

*Secondary packaging carton KFK cases Tray in plastic shrink pack*

Pedana: tipo EUR – EPAL 800 x 1200 mm - Pallet: EUR - EPAL type - \* Pallet USA 1000 x 1200 mm

N.B. I valori indicati nella tabella sottostante si riferiscono a una composizione standard, per cui tali valori possono variare in base a composizioni personalizzate.

*N.B. The indicated values in the table below are for standard compositions, so these values could be different for customized compositions.*

Formato imballaggio, peso netto	Volume	Dimensioni scatola	Scatole per cassa	Dimensioni cassa	Volume cassa	Peso cassa	Tipo Pedana	Casse per strato	N° strati	Totale colli per pedana	Altezza pedana
Size packaging, net weight	Content	Can size	Cans for case	Case size	Case volume	Case weight	Pallet type	Layer on pallets	Layer number	Cases for pallets	Height pallet
g	ml	ø x h, mm	n°	La x Lu x h, cm	cm³	kg		n°	n°	n°	cm
2500	2650	155x151,5	6	32x48x15	23040	17	EPAL	5	11	55	180
2500	2650	155x151,5	6	32x48x15	23040	17	USA	7	10	70	162

### Condizioni di conservazione – Storage condition of goods

Conservare a temperatura ambiente in luogo asciutto. Quando aperto, se non utilizzato completamente trasferire in un contenitore per alimenti e conservare a temperatura di refrigerazione +3/4°C. Consumare entro 3 giorni.

*Store unopened at ambient temperature and in dry place. Once opened remove all contents from the can and place in a suitable container. Cover and keep refrigerated +3/4°C. Consume within three days.*

### Condizioni di trasporto e distribuzione- Transport and distribute conditions

Trasportare e distribuire a temperatura ambiente in condizioni di asciutto.

*Transport and distribute at room temperature in dry conditions.*

### Termine minimo di conservazione - Shelf life

36 mesi – 36 months

### Provenienza materia prima- Origin of raw materials

Italia- Italy

### Conformità legislativa – Legal disclaimer

Il prodotto è conforme alla legislazione nazionale ed ai regolamenti CE applicabili.

*The product complies in all respects with the provisions of any relevant national food legislation and any relevant EC regulations.*



## COMPAGNIA MERCANTILE D'OLTREMARE s.r.l.

Export/Import Canned Foods - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino SA (Italy)  
Phone 0039 089 825987 PBX - Fax 0039 089 825990 - Email: info@cmdo.it  
C.C.I.A.A. 167063 (SA) - C.F. 0069195 065 3 - P.IVA 0280454 065 2  
Sede legale - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino (SA)  
Iscriz. Reg. Soc. Trib. di Salerno N. 766/92 - Posizione Mincomes SA 006997



### Requisiti dietetici speciali - Special Dietary Requirements

Il prodotto soddisfa le seguenti affermazioni - The product meet the following claims	Si / No - Yes /No
Idoneo per vegetariani ova latticini - Suitable for Ovo - lacto vegetarians	SI - Yes
Idoneo per vegani - Suitable for Vegans	Si - Yes
Idoneo per dieta Kosher - Suitable for Kosher diets	Certificato, Si - Yes, certificate
Idoneo per dieta Halal - Suitable for Halal diets	Certificato, Si - Yes, certificate
Idoneo per celiaci - Suitable for Coeliacs	Si - Yes
Idoneo per diabetici - Suitable for Diabetics	Si - Yes
Prodotto da agricoltura biologica - Organic certificated	No - No
Assenza di Prodotti Geneticamente Modificati Free from Genetically Modified Organisms (GMO)	Si - Yes
Assenza di caffeina - Free from Caffeine	Si - Yes
Assenza di dolcificanti - Free from Sweeteners	Si - Yes

### Presenza di allergeni e prodotti che danno intolleranze - Food Intolerance and allergens

Il prodotto è libero da The product is free from	Si/No Yes/No	La presenza è attribuita a Presence attributed to:
Prodotti di origine animale Animal product(except rennet free milk product)	Si - Yes	
Grassi animali Animal Fat(Excluding milk fat)	Si - Yes	
Cereali contenenti glutine Cereals containing gluten(wheat, rye, barley, oats, spelt, kumat or their hybridised strains) and products thereof	Si - Yes	
Amido modificato Modified Starch	Si - Yes	
Crostacei e prodotti derivati Crustaceans and products thereof	Si - Yes	
Uova e prodotti derivati Eggs and products thereof	Si - Yes	
Pesce e prodotti derivati Fish and products thereof	Si - Yes	
Arachidi e prodotti derivati Peanuts and products thereof	Si - Yes	
Soia e prodotti derivati Soybeans and products thereof	Si - Yes	
Latte e prodotti derivati Milk and products thereof	Si - Yes	
Noci, mandorle, nocciole, noce brasiliana, noce pecan, pistacchio, macadamia e prodotti derivati Nuts, almonds, hazelnuts, walnut, cashew, pecan nut, brazil nut, pistachio, macadamia, and queensland and products thereof	Si - Yes	
Sedano e prodotti derivati Celery and products thereof	Si - Yes	
Lupino e prodotti derivati Lupin and products thereof	Si - Yes	
Molluschi e prodotti derivati Molluscs and products thereof	Si - Yes	
Mostarda e prodotti derivati Mustard and products thereof	Si - Yes	
Semi di sesamo e prodotti derivati Sesame seeds and products thereof	Si - Yes	
Biossido di zolfo e solfiti in concentrazione superiore a 10 ppm Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10ppm	Si - Yes	



## COMPAGNIA MERCANTILE D'OLTREMARE s.r.l.

Export/Import Canned Foods - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino SA (Italy)  
Phone 0039 089 825987 PBX - Fax 0039 089 825990 - Email: info@cmdo.it  
C.C.I.A.A. 167063 (SA) - C.F. 0069195 065 3 - P.IVA 0280454 065 2  
Sede legale - Via Faraldo 1 - 84085 Mercato San Severino (SA)  
Iscriz. Reg. Soc. Trib. di Salerno N. 766/92 - Posizione Mincomes SA 006997



### Interpretazione codifica scatola

La codifica della scatola è composta da due righe:

#### -Prima riga:

Il primo codice alfanumerico rappresenta la sigla identificativa dello stabilimento di produzione.

La seconda serie di lettere rappresenta la tipologia di prodotto: **"PELATO"**.

Il codice alfanumerico successivo rappresenta un codice interno che permette di classificare il prodotto ed avere una tracciabilità interna per la tipologia di scatole e processo.

#### -Seconda riga:

La prima lettera è **"L"** significa **"Lotto"**.

Il secondo codice alfanumerico rappresenta la data di produzione: la prima lettera rappresenta l'anno di produzione (deciso dalle Istituzioni).

Le tre cifre consecutive rappresentano il giorno progressivo di produzione secondo il calendario "giuliano" (056 indica il 28 febbraio, 56° giorno dell'anno).

Infine, le ultime cifre rappresentano l'ora di produzione.

#### -Riga opzionale:

Prevede l'indicazione della data di scadenza nei seguenti formati:

**-GG/MM/AAAA; MM/GG/AAAA; AAAA/MM/GG.**

#### Esempio:

**"LFRC1 PELATO 1A1  
L F217 10:30"**

Indica che la merce è pomodoro pelato, ed è stata prodotta nell'anno 2022 (lettera "F") il giorno 5 agosto (217° giorno dell'anno) alle ore 10:30.

### Can coding interpretation

The lot code is composed of two rows:

#### -First row:

The first alphanumeric code represents the plant identification code.

The second set of letters represents the typology of product:

**"PELATO"**.

The alphanumeric code next represents an internal code to classify the typology of product and an internal traceability for cans and process.

#### -Second row:

The first letter is **"L"** that means **"lot"**.

The second alphanumeric set is the production date:

The first letter represents the year of manufacture (decided by the Institutions).

The last three digits of the lot number represent the Julian date of manufacturing (056 would be February 28<sup>th</sup>, the 56<sup>th</sup> day of the year).

At the end, the last string is the time of manufacture.

#### -Optional row:

It could also be indicated the best before date in the following format:

**BB: DD/MM/YYYY; BB: MM/DD/YYYY; BB: YYYY/MM/DD.**

#### Example:

**"LFRC1 PELATO 1A1  
L F217 10:30"**

Indicates that the goods, Peeled Tomatoes, are produced in the year 2022 (letter "F") on the 5<sup>th</sup> August (217<sup>th</sup> day of the year) – at 10:30 am.